



Ventilador
New Box

50W

VENTILADOR NEW BOX
NEW BOX FAN



Ref. 26030

220V-240V ~ 50Hz 50W



raydan
Home



MANUAL DE INSTRUCCIONES VENTILADOR BOX

Por favor lea estas instrucciones de funcionamiento con atención antes de conectar su aparato a la red. Para evitar daños debido al uso incorrecto por favor preste especial atención a las advertencias de seguridad.

- Para evitar el peligro, si el cable eléctrico de este aparato está dañado, debe ser reemplazado por un electricista cualificado.
- No utilice este aparato junto con un temporizador programable o cualquier otro dispositivo de conmutación automática, ya que esto puede ser riesgo de incendio.
- Este aparato es sólo para uso doméstico y debe ser conectado a una toma de corriente de 230V AC.
- No coloque el aparato directamente debajo de una toma de corriente.
- Utilice sólo la tensión especificada en la etiqueta de características del aparato.
- No cubra ni restrinja el flujo de aire ya que el aparato puede sobrecalentarse y esto podría ser riesgo de incendio.
- No cubra las rejillas.
- No coloque el aparato cerca de una fuente de calor radiante.
- No utilice en áreas donde se almacene gasolina, pintura u otros líquidos inflamables.
- No inserte objetos extraños en los conductos de ventilación, ya que esto puede provocar un corto circuito y daños en el aparato.
- No sumerja el aparato en agua u otro líquido.
- No utilice este aparato sobre una superficie húmeda, cerca de fuentes de agua, como baños, lavandería, duchas, piscinas o zonas con humedad excesiva.
- No intente coger el aparato si ha caído al agua. Desconecte el enchufe inmediatamente.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Use este aparato sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- No utilice un cable de extensión con este aparato menos que sea aprobado por el fabricante.
- No retire el enchufe de toma de corriente hasta que el aparato se haya apagado.
- Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con superficies calientes durante el funcionamiento.
- No pase el cable de alimentación por debajo de alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombras o similares.
- Coloque el cable de alimentación en zonas donde no pueda provocar tropiezos.
- No enrolle el cable alrededor del aparato y asegúrese de que está totalmente desenrollado antes de su uso.
- No utilice al aire libre o en un suelo húmedo.
- La causa más común de sobrecalentamiento es el polvo que se introduce en el interior del aparato. Asegúrese limpiarlos periódicamente con el aparato desconectado y si es posible elimine el polvo con un aspirador.
- No utilice este aparato en una ventana pues la humedad de la lluvia puede provocar descargas eléctricas.
- No utilice productos de limpieza abrasivos. Use únicamente un paño húmedo y jabón. Desconecte siempre el aparato antes de limpiar.
- No conecte el aparato a la red eléctrica principal, hasta que esté completamente montado y ajustado.
- Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico, no para uso comercial o industrial.
- Cuando lo conecte la primera vez puede notar un ligero olor que es normal y desaparecerá rápidamente.
- El ventilador no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del ventilador por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el ventilador.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

1. Este aparato no está previsto para usarse por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a no ser que hayan recibido supervisión o instrucciones acerca del uso del aparato por una persona responsable por su seguridad.
2. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
3. Si el cable de alimentación se daña, deberá cambiarlo el fabricante, su agente de servicio o una persona con calificación similar para evitar peligros.
4. Asegúrese de que el ventilador esté apagado de la fuente de alimentación cuando lo guarde, limpie o tras usarlo.
5. Nunca quite la protección, para evitar descargas eléctricas. Solo limpie la superficie de la carcasa.

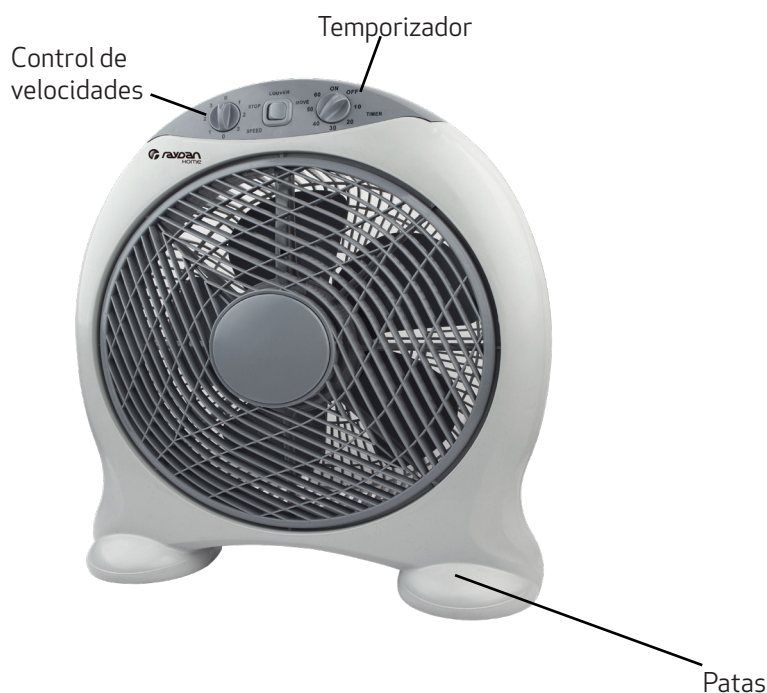
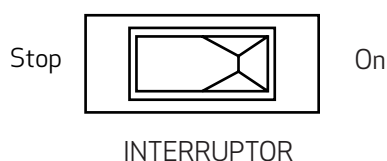
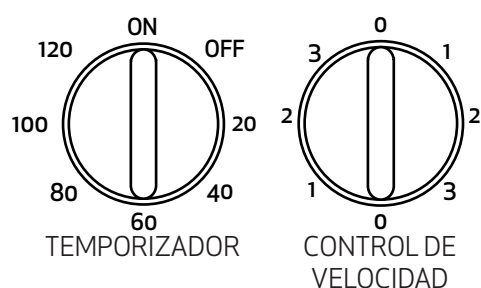
REGLAS PARA UN USO SEGURO

1. Nunca inserte dedos, lápices ni otros objetos por la rejilla cuando el ventilador esté en funcionamiento.
2. Desconecte el ventilador cuando lo mueva de un lugar a otro.
3. Desconecte el ventilador cuando quite las rejillas para limpiarlo.
4. Asegúrese de que el ventilador esté en una superficie estable cuando lo use para evitar vuelcos.
5. No meje el ventilador, podría crear un peligro de seguridad eléctrica.

MANUAL DE USO

IDENTIFICACIÓN DE PARTES :

1. Interruptor
2. Temporizador
3. Rejilla
4. Control de velocidades
5. Patas.





REVISIÓN Y MONTAJE ANTES DE USAR

Saque el ventilador eléctrico de su caja y revise si está dañado. Para usarlo con seguridad, el voltaje debe ser compatible con la información de la etiqueta de datos.

Asegúrese de que el selector de potencia está en la posición "0" apagado y conecte el aparato a la red eléctrica.

TEMPORIZADOR

Este aparato dispone de un temporizador para programarlo automáticamente, con un máximo de 120 minutos. Cuando no desee utilizar este dispositivo debe colocarlo en la posición "OFF/ APAGADO".

SELECTOR DE POTENCIA.

Gire el selector de potencia teniendo en cuenta que la posición "1" es baja, la

Posición "2" es media, la posición "3" es alta y la posición "0" es apagado.

Pulse el interruptor de rejilla para activar o desactivar el giro de la rejilla multidireccional.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de efectuar cualquier limpieza, compruebe que el aparato está desenchufado de la red eléctrica.
2. Para su limpieza, hágalo siempre con el aparato en frío, y utilice un trapo suave y agua jabonosa secando luego con un trapo seco. No utilizar productos abrasivos, alcohol, acetona, petróleo, gasolina o disolventes.
3. No sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.
4. Tras usarse cada año, ponga varias gotas de aceite de motor del número 20 en los cojinetes frontal y trasero del motor para garantizar el rendimiento normal del motor. Limpie el ventilador completamente antes de guardarlo en una bolsa de plástico y déjelo en un lugar seco.

GARANTÍA

La garantía de este aparato será de 24 meses a partir de la fecha de la factura

De compra, según la ley 23/2003 del 10 de Julio. Dicha garantía será válida solo presentando la factura de compra.

Este signo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.





MANUAL FAN BOX

Read the rules for safe operation and instructions carefully.

- To prevent a hazard. If the electrical cable of this appliance is damaged, the appropriate cable set must be replaced by a qualified electrician.
- Do not use this appliance in conjunction with a programmable timer or any other automatic switch device as this may result in a fire hazard.
- This appliance is for household use only and should be plugged into a 230V AC electrical outlet.
- Do not position the appliance directly below a power socket.
- Only use the voltage specified on the rating label of the appliance.
- Do not cover or restrict the airflow as the appliance may overheat and this could lead to a fire hazard.
- Do not cover grilles, block entry or restrict the air flow.
- Do not place the appliance close to a radiant heat source.
- Do not operate in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.
- Do not insert foreign objects into the ventilation shafts, as this may result in electric shock, fire or damage to the appliance.
- Do not immerse the appliance in water or other liquid.
- Do not use this appliance on a wet surface, near water sources like bathrooms, laundry, showers, swimming pools or areas with excessive moisture.
- Do not attempt to retrieve the appliance if it has fallen into water. Switch off the power supply and unplug immediately.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Consult a qualified electrician for examination, electrical or mechanical adjustment, service or repair.
- Do not operate appliance with wet hands.
- Use this appliance only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not use an extension cord with this appliance unless approved by manufacturer.
- Do not remove plug from power socket until the appliance has been switched off.
- Always unplug the appliance when not in use.
- Do not allow the power cord to come into contact with heated surfaces during operation.
- Do not run the power cord under carpeting. Do not cover the power cord with throw rugs, runners or the like.
- Place the power cord away from high traffic areas, where it will not be tripped over.
- Do not twist, kink or wrap the cord around the appliance, as this may cause the insulation to weaken and spilt. Always ensure that the entire cord has been unraveled fully, before use.
- Do not use outdoors or whilst standing on a damp floor.
- The most common cause of overheating is dust entering the appliance. Ensure that these deposits are removed regularly by unplugging the appliance and cleaning the air vents and grilles with a vacuum cleaner.
- Always operate on a flat horizontal, stable surface.
- Do not use this appliance in a window as moisture from rain may cause electric shock.
- Do not use abrasive cleaning products on this appliance. Use a damp cloth that has been rinsed in hot soapy water only. Always remove plug from the main power supply, before cleaning.
- Do not connect the appliance to the main power supply, until completely assembled and adjusted.
- This appliance is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
- During the first few minutes of initial use, you may notice a slight odour, This is normal and will quickly disappear.
- The Fan is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the Fan by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the Fan.

WARNING

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
3. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person to avoid danger.
4. Make sure the fan is switched off the power supply when storing, cleaning or after use.
5. Never remove the protection, to prevent electric shock. Just clean the surface of the housing.

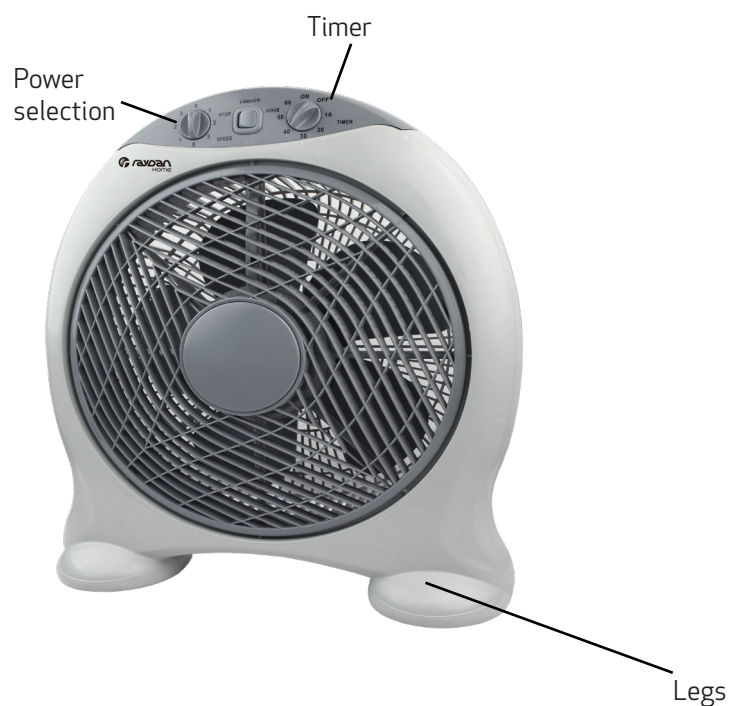
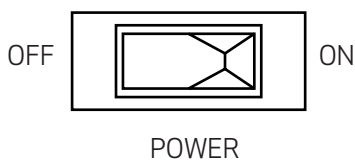
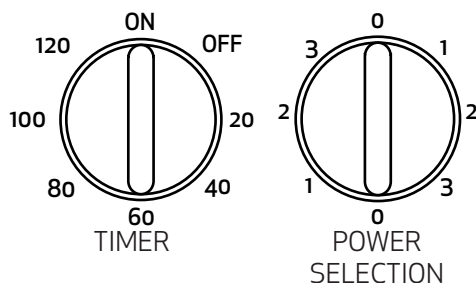
RULES FOR A SAFE USE

1. Never insert fingers, pencils or other objects through the grille when fan is running.
2. Disconnect fan when moving from one place to another.
3. Disconnect fan when removing grilles for cleaning.
4. Make sure the fan is on a stable surface when using it to avoid tipping.
5. Do not wet the fan, you could create a danger of electrical safety

OPERATING INSTRUCTIONS

IDENTIFICATION OF PARTS :

1. Power
2. Timer.
3. Grid.
4. Power selection
5. Legs.



REVISION AND ASSEMBLY BEFORE USE.

Remove the electric fan from its box and check for damage. To use it safely, the voltage must be compatible with tag information data.

Make sure the power switch is set to "0" off and connect the device to the mains.

TIMER

This device has a timer to automatically program it with a maximum of 120 minutes. When you do not want to use this device must place it in the "OFF" position.

POWER SELECTION

Turn the power selector considering that the "1" position is low, the position "2" is average, the "3" position is high and "0" is turned off.
Press the power grid to enable or disable the rotation of the multi-grid.

MAINTENANCE

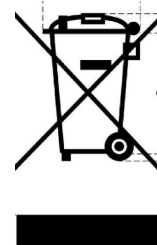
1. Before any cleaning, make sure the unit is unplugged from the mains.
2. To clean, always do with the appliance cold, and use a soft cloth and soapy water then dry with a dry cloth. Do not use abrasives, alcohol, acetone, petroleum, gasoline or solvents.
3. Do not immerse in water or any other liquid.
4. After used each year, put several drops of engine oil on the number 20 in the front and rear motor bearings to ensure performance normal del motor. Limpie el ventilador completamente antes de guardarlo en una bolsa de plastic and let it dry.

WARRANTY

The appliance warranty is 24 months from the date of invoice purchase, according to law 23/2003 of July 10. This warranty is valid only presenting the invoice.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.





MANUELLE DU VENTILATEUR BOX

Lire les règles de fonctionnement sûr et instructions attentivement.

- Pour éviter tout risque, si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié.
- Ne pas utiliser cet appareil avec une minuterie programmable ou tout autre dispositif de commutation automatique, comme cela peut être un risque d'incendie.
- Cet appareil est à usage domestique et doit être connecté à une prise de 230V AC.
- Ne pas placer l'appareil directement sous une prise murale.
- Utilisez uniquement la tension indiquée sur l'étiquette apposée sur l'appareil.
- Ne pas couvrir ou de restreindre le flux d'air et l'appareil peut surchauffer et cela pourrait être un risque d'incendie.
- Ne pas couvrir les orifices.
- Ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur radiante.
- Ne pas utiliser dans les zones où de l'essence, de la peinture ou d'autres liquides inflammables sont entreposés.
- Ne pas insérer d'objets étrangers dans les événements, car cela pourrait provoquer un court-circuit et endommager l'appareil.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas utiliser cet appareil sur une surface humide, près des sources d'eau, comme les salles de bains, buanderie, douches, piscines ou des zones avec une forte humidité.
- Ne touchez pas un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement la fiche.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées.
- Utilisez cet appareil uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Ne pas utiliser une rallonge avec cet appareil sans l'approbation du fabricant.
- Ne retirez pas la fiche de la prise jusqu'à ce que le appareil est éteint.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation en contact avec des surfaces chaudes pendant le fonctionnement.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous un tapis. Ne pas couvrir le cordon avec des tapis, coureurs ou autres.
- Placez le cordon d'alimentation dans les zones où il ne peut pas faire trébucher.
- Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil et assurez-vous qu'il est complètement déroulé avant utilisation.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans un sol humide.
- La cause la plus fréquente de surchauffe est la poussière qui est introduit dans l'appareil. Soyez sûr de les nettoyer régulièrement appareil coupé et si possible éliminer la poussière avec un aspirateur.
- Ne pas utiliser cet appareil dans une fenêtre que l'humidité de la pluie peut provoquer un choc électrique.
- Ne utilisez pas de produits nettoyants abrasifs. Utilisez un chiffon savonneux humide. Toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Protection avant et arrière de crochet de protection et détiennent à la fois le clip.
- Ne pas raccorder l'appareil à l'alimentation secteur jusqu'à ce qu'il soit entièrement assemblé et ajusté . • Cet appareil est destiné à un usage domestique et non pour un usage commercial ou industriel .
- Lorsque vous connectez la première fois que vous remarquerez peut-être une légère odeur est normal et disparaîtra rapidement.
- Le ventilateur ne est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités ou le manque d'expérience et de connaissances physiques , sensorielles ou mentales réduites , à moins qu'ils ne aient été supervisées ou instructions concernant l'utilisation du ventilateur par une personne responsable de leur sécurité . Les enfants doivent être surveillés pour se assurer qu'ils ne jouent pas avec le ventilateur .

ADVERTISSEMENT

1. Cet appareil ne est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant un handicap physique réduite, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance, sauf si elles ont été encadrées pour l'utilisation de l'appareil donnée par une personne responsable de leur sécurité.
2. Les enfants doivent être surveillés pour se assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée pour éviter tout danger.
4. Assurez-vous que le ventilateur est éteint l'alimentation lors de l'entreposage, le nettoyage ou après utilisation.
5. Ne jamais retirer la protection, pour éviter un choc électrique. Il suffit de nettoyer la surface du boîtier.

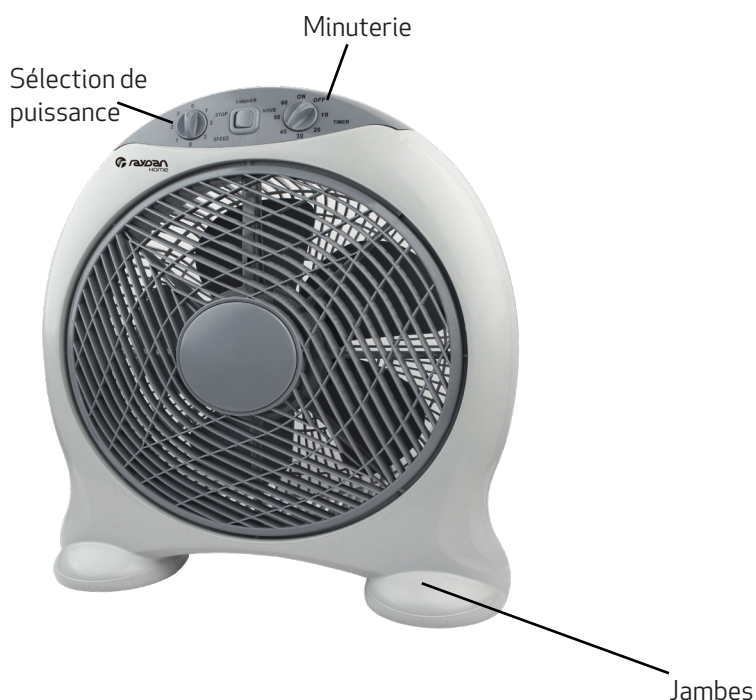
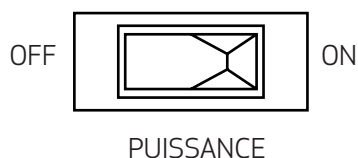
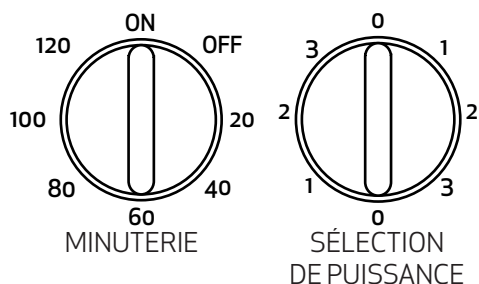
RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÛRE

1. Ne insérez doigts, crayons ou autres objets à travers la grille quand le ventilateur fonctionne.
2. Débrancher le ventilateur se déplaçant d'un endroit à l'autre.
3. Débrancher le ventilateur pour enlever les grilles pour le nettoyage.
4. Assurez-vous que le ventilateur est sur une surface stable lors de son utilisation pour éviter un basculement.
5. Pas de ventilateur de Meje, vous pouvez créer un danger de sécurité électrique

MANUEL

IDENTIFICATION DES PIÈCES:

1. Puissance
2. Minuteries.
3. Grille.
4. Sélection de puissance
5. Jambes



RÉVISION ET L'ASSEMBLAGE AVANT L'UTILISATION

Retirez le ventilateur électrique de sa boîte et vérifiez pour tout dommage. Pour l'utiliser en toute sécurité, la tension doit être compatible avec les données d'information de l'étiquette.

Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est réglé sur "0" et raccordez l'appareil au réseau électrique.

MINUTEUR

Ce dispositif comporte une minuterie pour programmer automatiquement avec un maximum de 120 minutes. Lorsque vous ne voulez pas utiliser cet appareil doit placer dans la position "OFF"

SÉLECTEUR DE PUISSANCE

Tournez le sélecteur de puissance considérant que la position "1" est aja, le Position "2" est moyenne, la position "3" est élevé et "0" est désactivé.
Appuyez sur le réseau électrique pour activer ou désactiver la rotation de la multi-grille.

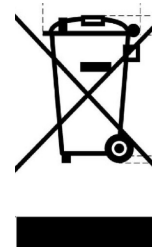
MAINTENANCE

1. Avant toute opération de nettoyage, assurez-vous que l'appareil est débranché du secteur.
2. Pour nettoyer, toujours faire avec le froid de l'appareil, et d'utiliser une eau savonneuse douce et un chiffon puis essuyez avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de produits abrasifs, d'alcool, de l'acétone, du pétrole, de l'essence ou des solvants.
3. Ne pas plonger dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Après utilisé chaque année, mettre quelques gouttes d'huile de moteur sur le nombre 20 dans les roulements du moteur avant et arrière pour assurer une performance normale du moteur. Nettoyez le ventilateur avant de le ranger dans un sac en plastique et le stocker dans un endroit sec.

GARANTIE

La garantie de l'appareil est de 24 mois à compter de la date de la facture
Achetez, conformément à la loi 23/2003 du 10 Juillet. Cette garantie est valable que présente la facture.

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à travers l'UE. Pour éviter toute atteinte à l'environnement ou la santé humaine de l'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.
Pour retourner votre appareil utilisé, se il vous plaît utiliser les systèmes de reprise et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sûr l'environnement.





MANUAL DE FAN BOX

Leia as regras para uma operação segura e instruções cuidadosamente.

- Para evitar o perigo, se o cabo de alimentação deste aparelho estiver danificado, deve ser substituído por um electricista qualificado.
- Não use este aparelho com um timer programável ou qualquer outro dispositivo de comutação automática, pois isso pode ser um risco de incêndio.
- Este aparelho é para uso doméstico e deve ser conectado a uma tomada de 230V AC.
- Não coloque o aparelho diretamente sob uma tomada de parede.
- Utilize apenas a tensão especificada na etiqueta do aparelho.
- Não cubra ou restringir o fluxo de ar e a unidade pode superaquecer e isso poderia ser um risco de incêndio.
- Não cubra as aberturas.
- Não coloque o aparelho perto de uma fonte de calor radiante.
- Não use em áreas onde a gasolina, tintas ou outros líquidos inflamáveis armazenados.
- Não insira objetos estranhos dentro das aberturas, pois isso pode causar um curto-circuito e danificar o aparelho.
- Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.
- Não use este aparelho sobre uma superfície molhada, perto de fontes de água, como banheiros, lavanderia, chuveiros, piscinas ou áreas com alta umidade.
- Não coloque a mão para um aparelho que tenha caído na água. Desligue a ficha imediatamente.
- Não use o aparelho com as mãos molhadas.
- Utilize o aparelho apenas como descrito neste manual. Qualquer outro uso não recomendado pelo fabricante pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Não use um cabo de extensão com este aparelho a menos que aprovado pelo fabricante.
- Não retire o plugue da tomada até que o dispositivo está desligado.
- Sempre desligue o aparelho quando não estiver em uso.
- Não permita que o cabo de alimentação em contacto com superfícies quentes durante a operação.
- Não passe o cabo de alimentação sob tapetes. Não cubra o cabo com tapetes, corredores ou similares.
- Coloque o cabo de alimentação em áreas onde não pode causar tropeçar.
- Não enrole o fio em volta do aparelho e verifique se ele está totalmente desenrolado antes de usar.
- Não use ao ar livre ou no solo úmido.
- A causa mais comum de superaquecimento é o pó que é introduzido no aparelho. Certifique-se de limpá-los periodicamente aparelho desligado e, se possível, remova a poeira com um aspirador de pó.
- Não utilize este dispositivo em uma janela como a umidade da chuva pode causar choque elétrico.
- Não use produtos de limpeza abrasivos. Use apenas um pano úmido e sabão. Desligue sempre o aparelho antes da limpeza.
- Não ligue o aparelho à rede eléctrica até que esteja totalmente montado e ajustado.
- Este aparelho destina-se somente para uso doméstico, não para uso comercial ou industrial.
- Ao conectar pela primeira vez você pode notar um ligeiro odor é normal e desaparecerá rapidamente.
- O ventilador não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do ventilador por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brinquem com o ventilador.



ATENÇÃO

1. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com física reduzida, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela a sua segurança.
2. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
3. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, pelo agente autorizado ou pessoa qualificada para evitar o perigo.
4. Verifique se o ventilador está desligado da fonte de alimentação quando o armazenamento, limpeza ou após o uso.
5. Nunca remover a proteção, para evitar choque elétrico. Apenas limpar a superfície da carcaça.

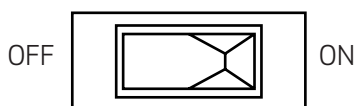
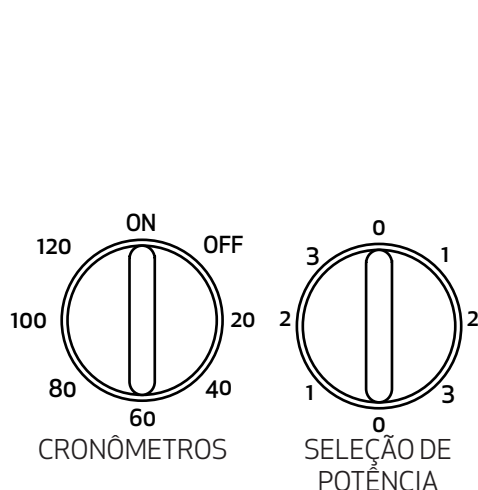
REGRAS PARA UTILIZAÇÃO SEGURA

1. Nunca coloque os dedos, láices ou outros objetos através da grelha quando ventilador está funcionando.
2. Desligue fã quando se deslocam de um lugar para outro.
3. fã Disconnect ao remover as grades para a limpeza.
4. Certifique-se o ventilador está em uma superfície estável quando usá-lo para evitar tombamento.
5. Nenhum fã meje, você poderia criar um perigo de segurança elétrica

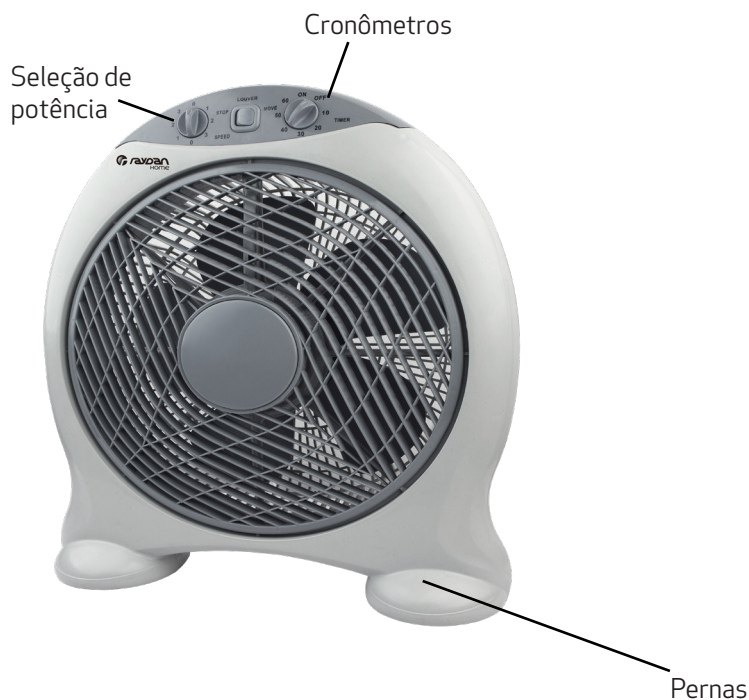
MANUAL

IDENTIFICAÇÃO DAS PARTES :

1. Poder
2. Cronômetros.
3. Rede.
4. Seleção de potência
5. Pernas



Poder





REVISÃO E MONTAGEM ANTES DE USAR

Saque ventilador elétrico de sua caixa e verificar se há danos. Para usá-lo com segurança, a tensão deve ser compatível com dados de informação de tag.

Verifique se o interruptor de alimentação na posição "0" e conecte o dispositivo à rede elétrica.

TEMPORIZADOR

Este dispositivo tem um timer para programá-lo automaticamente com um máximo de 120 minutos. Quando você não quiser usar este dispositivo deve colocá-lo na posição "OFF"

SELECTOR DE POTÊNCIA.

Rode o selector de poder, considerando que a posição "1" é aja, a

Posição "2" é média, a posição "3" é elevado e "0" é desligado.

Pressione a rede de energia para ativar ou desativar a rotação da multi-grade.

MANUTENÇÃO

1. Antes de qualquer operação de limpeza, certifique-se a unidade está desconectado da tomada.
2. Para limpar, sempre faça com o frio aparelho, e utilize um pano macio e água com sabão, em seguida, seque com um pano seco. Não use produtos abrasivos, álcool, acetona, petróleo, gasolina ou solventes.
3. Não mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
4. Após usado a cada ano, coloque algumas gotas de óleo de motor no número 20 nos rolamentos do motor dianteiro e traseiro para garantir o desempenho normal do motor. Limpe o ventilador completamente antes de guardar em um saco plástico e guarde-a em local seco.

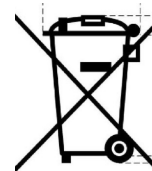
GARANTÍA

A garantia do aparelho é de 24 meses a partir da data da nota fiscal

Compra, de acordo com a lei 23/2003 de 10 de julho. Esta garantia é válida apenas apresentando a fatura.

Essa marca indica que o produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, reciclagem de forma a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

Para devolver o seu aparelho usado, por favor, use os sistemas de recolha e entrega ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem segura ambiental.



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE / EC DECLARATION OF CONFORMITY
EC DECLARATION OF CONFORMITY / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE**

El que suscribe / we, the undersigned / Nous soussignés / O abaixo-assinado,
JHIDALGOS GROUP S.L.
CIF: B46470449



con domicilio en (dentro de la UE) / residing at (within the EU) / domiciliés à (dans l'UE) / com
domicílio em (dentro da UE)

C/Senia l'Anouer 2, parcela 18 CP:46770 Xeraco, Valencia (España)

declara bajo su responsabilidad que el / *states under its responsibility that* / *déclarons sous notre responsabilité que* / *declara sob a sua responsabilidade que o*

Equipo/ Equipment/Appareil/Equipe: VENTILADOR/FAN/VENTILATEUR/VENTILADOR

Marca/Brand/Marque/ Marca: RAYDAN HOME

Modelos/Models/Modles/Modelos: 26015, 26016, 26017, 26029, 26039, 26031, 26040/26041/26042

Objeto de la siguiente declaración, cumple con las exigencias de las directivas europeas y la legislación española aplicable.

Subject to the following statement, meets the European Directive and Spanish applicable legislation requirements.

Objet de la déclaration qui suit, répond aux exigences des directives européennes et de la législation espagnole applicable.

Objeto da seguinte declaração, cumpre os requisitos das diretivas europeias e a legislação espanhola aplicável

Directivas Europeas aplicables / *Applicable European Directives* / *Directives Européennes applicables* / *Diretivas europeias aplicáveis*:

- 2014/30/EU
- 2014/35/EU
- RoHS 2015/863/EU

Normas / *Rules* / *Normes* / *Normas*:

- **EN 55014-1:2017**
- **EN 55014-2:2015**
- **EN 61000-3-2:2014**
- **EN 61000-3-3:2013**
- **EN 62233:2008**
- **EN 60335-2-80:2003/A2:2009**
- **EN 60335-1:2012/A13:2017**



Juan José Hidalgo
Director General
Managing Director
Directeur Général
Diretor-geral

